

# June 21, 2020 - 12th Sunday in Ordinary Time

Announcements

Annunci

## Saturday June 20th,

**5:00am** Benny Scardillo; Tino Stumpf; Antonio Rinaldo; Joseph Sang Cong Nguyen; Anne Thinh Thi Tran; Francis Frank Richard McCullough; Antonio Rinaldo; Gloria Laoag

## **5:30pm (Surrey)**

### June 21, 2020 - 12th Sunday in Ordinary Time

**8:30am** Dick J. Lee; Juan Jimenez; Conrad Jimenez; Giuseppe Zen; Tarcisio Lovison; Armando Pavan; Severine Da Silva; Gaetano Magliocco; Antonio Iaquina; Dominique Wallace; Carlo Arcuri; Pedro Sevilla

**10:00am** Luigi Marzin; Livio e Domenico Cioffi; Giuseppe Pierri; Antonio Colasurdo; Giuseppe e Concetta Ambrosio; Olivio Gazzola; Cesare Dal Monte; Carmine Bevacqua; Salvatore Valente; Roberto Faccone; Angelo Michele Alfonso; Carmela e Antonio Palladino; Antonio e Giuseppe Marzitelli; Maria Michele Iorio; Defunti famiglia Iorio

**11:30am** Giuseppe Zen; Charles and Bik Si Liang; Deceased members of the Liang and Chan Families; Gerardina Moscato; Maurizio Bigioli; Pietro and Anna Veltri; Pasquale Grande; Gloria Laoag

**1:00pm** George y Margaret Clayton; Domenico y Antonio Sansalone; Consuelo Macias; Guillermo Girón 50 de fallecido; Lucho Zapata; Intenciones de Tila, Felipe y Silvia Zapata; Matilde Rios Sanchez recién fallecida; Carmen Coss y León recién fallecida; Mercedes Herrera (1 año)

**6:30pm (Coquitlam)** Carmen Coss y León recién fallecida

## **7:00pm**

### Monday June 22nd

**8:00am** Difunti di Famiglia Magliocco

**6:30pm** Angelo Ventresca (1 month); Patrick and Doreen Strong

### Tuesday June 23rd

**8:00am** Consuelo Macias;

**6:30pm** Consuelo Macias; Cumpleaños de Flor Farias, Celestina Soriano

### Wednesday June 24th

**8:00am** Carlo Arcuri; Tony Iaquina; Teresa Ambrosio

**6:30pm** Teresa Ambrosio (1 year); Nila Mussio

### Thursday June 25th,

**8:00am** Barbara Oliverio

**6:30pm** All Souls in Purgatory

### Friday June 26th,

**8:00am** Barbera Oliverio

**6:30pm** No evening mass

### Saturday June 27th,

**8:30am** Alfonso and Agnese Crescenzo

**5:00pm** P.O.P.

## **5:30pm (Surrey)**

### Sunday June 28th

**8:30am** Pasquale Puleo; Joseph Sang Cong Nguyen; Anne Thinh Thi Tran; Francis Frank Richard McCullough

**10:00am** Rosa e Michele Ambrosio; Vincenzo, Domenico e Nina De Angelis; Angelina Bicego; Antonio Rinaldo

**11:30am** Nicola and Saveria Arrotta; Domenico Pachini

**1:00pm** Alfonso Chan Su; Consuelo Macias

**6:30pm(Coquitlam)** Carmen Cossy León recién fallecida

**7:00pm**

## Messe con una congregazione e streaming live

Dovrai continuare a chiamare l'ufficio parrocchiale o inviarci un'e-mail a sorrows@shaw.ca per registrarti per la messa. Si prega di essere flessibili per quanto riguarda l'ora della messa poiché alcune messe hanno raggiunto il massimo di 50. Le messe il sabato sono alle 17:00 (inglese); domenica alle 8:30 (inglese), 10:00 (italiano), 11:30 (inglese), 13:00 (spagnolo), 19:00 (inglese / spagnolo). Puoi sempre venire a messa durante la settimana e questo può contare per il tuo obbligo di domenica. Messe durante la settimana, dal lunedì al venerdì 8:00 in italiano; lunedì, mercoledì e giovedì alle 6:30 in inglese; martedì e venerdì alle 6:30 in spagnolo; Sabato alle 8:30 in inglese. Lo streaming live continuerà per le messe dal lunedì al venerdì alle 18:30, sabato alle 17:00 e domenica alle 11:30 e alle 13:00. Coloro che non possono entrare in chiesa in questi momenti saranno indirizzati in palestra dove guardano la messa e alla fine ricevono la comunione.

## Offerta domenicale

Molti si sono chiesti come possono fare la loro offerta domenicale. Puoi lasciare la tua donazione presso l'ufficio parrocchiale semplicemente facendola scorrere attraverso la porta. Si prega di non uscire di casa se non è sicuro farlo. Puoi anche spedire gli assegni alla parrocchia di Nostra Signora dei Dolori, 555 Slocan St., Vancouver, BC, V5K 3X5. Puoi dare on line. Vai su "olos.ca" e all'inizio della pagina vedrai una barra che dice "Offerta domenicale". Fai clic su quella barra e apparirà un modulo. Compilare il modulo. Naturalmente metti "Our Lady of Sorrows" nel posto giusto. Queste donazioni saranno inviate alla parrocchia. La tua generosità è molto apprezzata e comprendiamo che se in questo momento non puoi contribuire. I tempi sono difficili per tutti.

## Registrazioni PREP

Ora disponibile ONLINE: le iscrizioni sono aperte per l'anno scolastico 2020-2021. Vai su olos.ca e fai clic su PREP, dove troverai il modulo di registrazione online. La Madonna Addolorata offre il Programma di educazione religiosa parrocchiale (PREP) per i bambini di livello da K al Grado 7 e per gli adolescenti che si stanno preparando per i Sacramenti della Prima Santa Comunione e Cresima.

## Battesimi

Si prega di chiamare l'ufficio per un appuntamento per battezzare il bambino.

## Confessioni

Ogni sabato dalle 15:00 alle 16:30 o su appuntamento.

Sunday, June 14, 2020

Collection \$ 4375

### **Masses with a Congregation and Live Streaming**

You will have to continue to call the parish office or email us at [sorrows@shaw.ca](mailto:sorrows@shaw.ca) to register for mass. Please be flexible with regard to the time of mass since some masses have reached the maximum of 50. Masses on Saturday are at 5:00 pm (English); on Sunday at 8:30 am (English), 10:00 am (Italian), 11:30 am (English), 1:00 pm (Spanish), 7:00 pm (English/Spanish) You can always come to mass during the week and this can count for your Sunday obligation. Masses during the week, Monday to Friday 8:00 am in Italian; Monday, Wednesday and Thursday at 6:30 in English; Tuesday and Friday at 6:30 in Spanish; Saturday at 8:30 am in English. Live streaming will continue for masses from Monday to Friday at 6:30 pm, on Saturday at 5:00 pm and Sunday at 11:30 am and 1:00 pm. Those who cannot fit in church at these times will be directed to the gym where they watch mass and at the end receive communion.

### **Sunday Offering**

Many have been asking how they can make their Sunday offering. You can leave your donation at the parish office by simply sliding it through the door. Please do not leave your home if it is not safe to do so. You can also mail checks to the parish at Our Lady of Sorrows, 555 Slocan St., Vancouver, BC, V5K 3X5. You can give on line. Go to [olos.ca](http://olos.ca) and at the very beginning of the page you will see a bar that says "Sunday offering". Click on that bar and a form will appear. Fill out the form. Of course put "Our Lady of Sorrows" in the appropriate place. These donations will be sent to the parish. Your generosity is very much appreciated and we understand that if at this time you cannot contribute. Times are tough for everyone.

### **PREP Registrations**

Now available ONLINE: Registrations are open for the 2020 to 2021 School Year. Please go to [olos.ca](http://olos.ca) and click on PREP, where you will find the on-line registration form. Our Lady of Sorrows offers Parish Religious Education Program (PREP) for children in levels K to Grade 7, and for teenagers who are preparing for the Sacraments of First Holy Communion and Confirmation.

### **Baptisms**

Please call the office for an appointment to baptize your child.

### **Confessions**

Every Saturday from 3:00 to 4:30 pm or by appointment.

**Needed to rent one bedroom**, Suite near the church. Call on 604-8719933

### **Misas con una congregación y transmisión en vivo**

Deberá continuar llamando a la oficina de la parroquia o enviándonos un correo electrónico a [sorrows@shaw.ca](mailto:sorrows@shaw.ca) para registrarse para la misa. Sea flexible con respecto al horario de misa, ya que algunas misas han alcanzado el máximo de 50. Las misas del sábado son a las 5:00 pm (inglés); los domingos a las 8:30 am (inglés), 10:00 am (italiano), 11:30 am (inglés), 1:00 pm (español), 7:00 pm (inglés / español). Siempre puedes ir a misa durante la semana y esto puede contar para tu obligación dominical. Misas durante la semana, de lunes a viernes a las 8:00 am en italiano; lunes, miércoles y jueves a las 6:30 en inglés; martes y viernes a las 6:30 en español; sábado a las 8:30 am en inglés. La transmisión en vivo continuará para las misas de lunes a viernes a las 6:30 p.m., los sábados a las 5:00 p.m. y los domingos a las 11:30 a.m. y a la 1:00 p.m. Aquellos que no puedan caber en la iglesia en estos momentos serán dirigidos al gimnasio donde ven misa y al final reciben la comunión.

### **Ofrenda dominical**

Muchos han estado preguntando cómo pueden hacer su ofrenda dominical. Puede dejar su donación en la oficina de la parroquia simplemente deslizándola por la puerta. Por favor, no salga de su casa si no es seguro hacerlo. También puede enviar cheques por correo a la parroquia en Our Lady of Sorrows, 555 Slocan St., Vancouver, BC, V5K 3X5. Puedes dar en línea. Vaya a "olos.ca" y al principio de la página verá una barra que dice "Sunday Offering". Haga clic en esa barra y aparecerá un formulario. Rellenar el formulario. Por supuesto, ponga "Our Lady of Sorrows" en el lugar apropiado. Estas donaciones serán enviadas a la parroquia. Su generosidad es muy apreciada y entendemos que si en este momento no puede contribuir. Los tiempos son difíciles para todos.

### **Inscripciones PREP**

Ahora disponible EN LÍNEA: las inscripciones están abiertas para el año escolar 2020 a 2021. Vaya a [olos.ca](http://olos.ca) y haga clic en PREP, donde encontrará el formulario de registro en línea. Nuestra Señora de los Dolores ofrece el Programa de Educación Religiosa Parroquial (PREP) para niños en los niveles K al 7 ° grado, y para adolescentes que se están preparando para los sacramentos de la Primera Comunión y Confirmación.

### **Bautismos**

Por favor llame a la oficina para hacer una cita para bautizar a su hijo.

### **Confesiones**

Todos los sábados de 3:00 a 4:30 pm o con cita previa.